

32003L0013

14.2.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 41/33

SMĚRNICE KOMISE 2003/13/ES

ze dne 10. února 2003,

kterou se mění směrnice 96/5/ES o obilných a ostatních příkrmech pro kojenice a malé děti

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 89/398/EHS ze dne 3. května 1989 o sblíživání právních předpisů členských států týkajících se potravin určených pro zvláštní výživu ⁽¹⁾, naposledy pozměněnou směrnicí Evropského parlamentu a Rady 1999/41/ES ⁽²⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedené směrnice,

s ohledem na stanovisko Vědeckého výboru pro potraviny,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 6 směrnice Komise 96/5/ES ⁽³⁾ naposledy pozměněné směrnicí 1999/39/ES ⁽⁴⁾ stanoví, že obilné a ostatní příkrmy nesmějí obsahovat žádnou látku v takovém množství, které by ohrozilo zdraví kojenčů a malých dětí.
- (2) Na základě stanovisek Vědeckého výboru pro potraviny ze dne 19. září 1997 a dne 4. června 1998 byl směrnicí 96/5/ES stanoven obecný maximální limit reziduí 0,01 mg/kg pro všechny jednotlivé pesticidy v obilných a ostatních příkrmech pro kojenice a malé děti.
- (3) U malého počtu pesticidů nebo metabolitů pesticidů by mohlo i v případě maximálního limitu reziduí 0,01 mg/kg dojít u kojenčů a malých dětí za nejnepríznivějších okolností příjmu k překročení přijatelného denního příjmu. Týká se to pesticidů nebo metabolitů pesticidů, jejichž přijatelný denní příjem je nižší než 0,0005 mg na kg tělesné hmotnosti.
- (4) Směrnicí 96/5/ES byla zavedena zásada zákazu použití těchto pesticidů při výrobě zemědělských produktů určených pro obilné a ostatní příkrmy pro kojenice a malé děti. Tyto pesticidy mají být uvedeny v příloze VIII směrnice 96/5/ES. Tento zákaz však zcela nezaručuje, že výrobky neobsahují tyto pesticidy, neboť některé pesticidy kontaminují životní prostředí a jejich rezidua se mohou v daných výrobcích nalézat.
- (5) Zdraví kojenčů a malých dětí lze lépe chránit uplatňováním dalších požadavků, jejichž dodržování lze vynutit analýzami bez ohledu na původ výrobku.

(6) Většina pesticidů, jejichž přijatelný denní příjem je nižší než 0,0005 mg na kg tělesné hmotnosti, je již ve Společenství zakázána nebo bude zakázána do července 2003. Zakázané pesticidy by měly být v obilných a ostatních příkrmech pro kojenice a malé děti nezjistitelné analytickými metodami odpovídajícími současné technické úrovni. Některé pesticidy se však rozkládají pomalu a nadále kontaminují životní prostředí. Mohou být přítomny v obilných a ostatních příkrmech pro kojenice a malé děti i přesto, že již nejsou používány. Pro účely kontroly musí být dodržován harmonizovaný přístup.

(7) Do rozhodnutí Komise, zda splňují požadavky na bezpečnost podle článku 5 směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh ⁽⁵⁾, naposledy pozměněné směrnicí Komise 2003/5/ES ⁽⁶⁾, má být další používání povolených pesticidů povoleno, pouze pokud jejich rezidua splňují maximální limity reziduí stanovené v této směrnici. Hodnoty těchto limitů mají být stanoveny tak, aby u kojenčů a malých dětí nebyly za nejnepríznivějších podmínek příjmu překročeny hodnoty přijatelného denního příjmu těchto reziduí.

(8) Směrnice 96/5/ES by proto měla být změněna.

(9) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Směrnice 96/5/ES se mění takto:

1. Článek 6 se mění takto:

— odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Obilné a ostatní příkrmy pro kojenice a malé děti nesmějí obsahovat žádnou látku v takovém množství, které by ohrozilo zdraví kojenčů a malých dětí. Nezbytné nejvyšší přípustné limity jiných látek než látek podle odstavců 2 a 3 budou stanoveny neprodleně.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 186, 30.6.1989, s. 27.

⁽²⁾ Úř. věst. L 172, 8.7.1999, s. 38.

⁽³⁾ Úř. věst. L 49, 28.2.1996, s. 17.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 124, 18.5.1999, s. 8.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 8, 14.1.2003, s. 7.

— odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3.a) Pesticidy uvedené v příloze VIII nesmějí být používány v zemědělských produktech určených pro výrobu obilných a ostatních příkrmů pro kojení a malé děti. Pro účely kontroly se však má za to, že

- i) pesticidy uvedené v tabulce 1 přílohy VIII nebyly použity, nepřekračuje-li množství jejich reziduí 0,003 mg/kg. Tato hodnota, považovaná za mez zjistitelnosti analytickými metodami, je pravidelně přezkoumávána s ohledem na technický pokrok;
- ii) pesticidy uvedené v tabulce 2 přílohy VIII nebyly použity, nepřekračuje-li množství jejich reziduí 0,003 mg/kg. Tato hodnota je pravidelně přezkoumávána s ohledem na údaje kontaminaci životního prostředí.

Limity uvedené v písmenech i) a ii) se vztahují na výrobky určené k přímé spotřebě nebo ke spotřebě po rekonstituování podle pokynů výrobce.

- b) V případě přijetí rozhodnutí o nezařazení pesticidů uvedených v příloze VII do přílohy I směrnice 91/414/EHS se odpovídajícím způsobem změní příloha VII a příloha VIII této směrnice.“

2. Příloha VII se nahrazuje přílohou I této směrnice.

3. Příloha VIII se nahrazuje přílohou II této směrnice.

Článek 2

1. Členské státy povolí obchodování s výrobky, které splňují požadavky čl. 6 odst. 3 směrnice 96/5/ES, nejpozději od 6. března 2004.

2. Členské státy zakáží obchodování s výrobky, které nesplňují požadavky čl. 6 odst. 3 směrnice 96/5/ES, nejpozději od 6. března 2005.

Článek 3

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 6. března 2004. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 5

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 10. února 2003.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA VII

Specifické maximální limity reziduí pesticidů nebo metabolitů pesticidů v obilných a ostatních příkrmech pro kojence a malé děti

Chemický název látky	Maximální limit reziduí (mg/kg)
Kadusafos	0,006
Demeton-S-methyl/demeton-S-methyl sulfon / oxydemeton-methyl (jednotlivě nebo v kombinaci, vyjádřeno jako demeton-S-methyl)	0,006
Ethoprofos	0,008
Fipronil (suma fipronilu a fipronil-desulfinylu, vyjádřeno jako fipronil)	0,004
Propineb/propylenthioamocovina (suma propinebu a propylenthioamocoviny)	0,006“

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA VIII

**Pesticidy, které nesmějí být používány v zemědělských výrobcích určených pro výrobu obilných a ostatních
příkrmů pro kojence a malé děti**

Tabulka 1

Chemický název látky (definice rezidua)
Disulfoton (suma disulfotonu, disulfoton-sulfoxidu a disulfoton-sulfonu, vyjádřeno jako disulfoton)
Fensulfothion (suma fensulfothionu, jeho kyslíkatého analogu a jejich sulfonů, vyjádřeno jako fensulfothion)
Fentin, vyjádřeno jako trifenylstannium
Haloxyfop (suma haloxyfopu, jeho solí a esterů včetně konjugátů, vyjádřeno jako haloxyfop)
Heptachlor a <i>trans</i> -heptachlorepoxyd, vyjádřeno jako heptachlor
Hexachlorbenzen
Nitrofen
Omethoát
Terbufos (suma terbufosu, jeho sulfoxidu a sulfonu, vyjádřeno jako terbufos)

Tabulka 2

Chemický název látky
Aldrin a dieldrin, vyjádřeno jako dieldrin
Endrin“